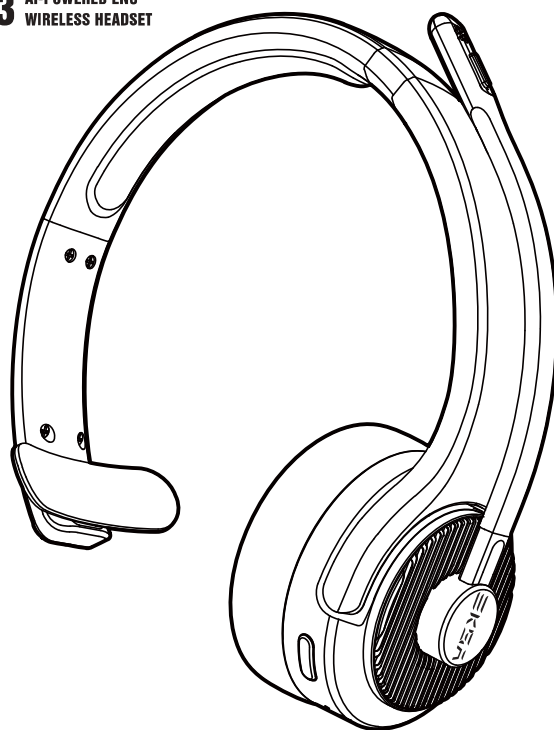


EKSA Telecom

H3 AI-POWERED ENC
WIRELESS HEADSET



User Manual



Language Guide

English	1
----------------	----------

日本語	9
------------	----------

Français	17
-----------------	-----------

Deutsch	25
----------------	-----------

Русский	33
----------------	-----------

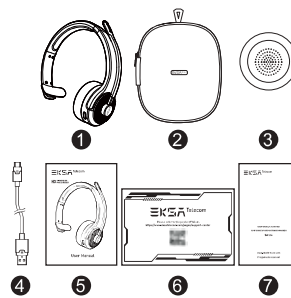
Español	41
----------------	-----------

Italiano	49
-----------------	-----------



Box Content

- ① 1* EKSAtelecom H3 Headset
- ② 1* EVA Bag
- ③ 1* PU Replaceable Ear Cushion
- ④ 1* Charging Cable
- ⑤ 1* User Manual
- ⑥ 1* Quick Setup Instruction
- ⑦ 1* Safety Instruction



Specification

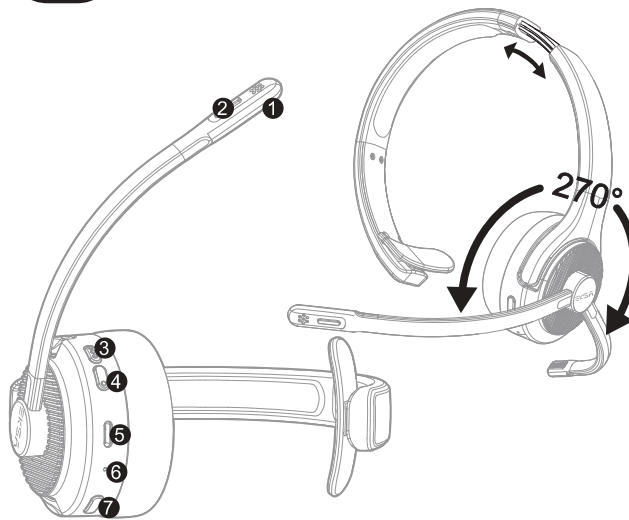
Brand: EKSAtelecom
 Product: H3
 Model: H3
 Bluetooth Version: BT5.4
 Effective Wireless Range: 30 m

Speaker Size: 40 mm
 Speaker Impedance: 32 Ω
 Speaker Sensitivity: 105 $\pm$ 3 dB
 Speaker Frequency Range: 20 Hz - 20 kHz

Input: 5 V $\equiv$ 200 mA
 Battery Specification: DC 3.7 V, 400 mAh, 1.48 Wh
 Music Time: 50 h
 Talk Time: 28 h
 Charging Time: 2.5 h
 Charging Temperature Range: 0° C - 45 °C
 Operating Frequency: 2402 MHz - 2480 MHz
 Maximum Transmit Power: <20 dBm

Microphone Sensitivity: -38 dB $\pm$ 2dB
 Microphone Frequency Range: 100 Hz -10 kHz
 Microphone Impedance: 2,2 k Ω

Product Overview



- ❶  EKSatelecom AI-POWERED MIC ENC TECHNOLOGY
- ❷  Mute Button
- ❸  Volume + / next track
- ❹  Volume - / previous track
- ❺  USB-C Port
- ❻  LED Indicator
- ❼  Multi-function Button (MFB)

User Guide

Multi-function Button (MFB):

-   **3"** Press & hold for 3 seconds:
Headphone on/off
-   **x1** Single Press: Play/Pause
-   **x3** Triple Press: Voice Assistant

Volume Button:

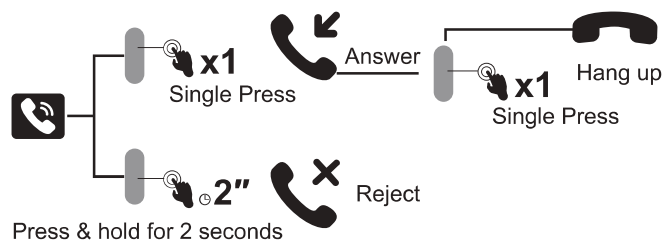
-   **x1** Single Press: Volume + / -
-   **2"** Press & hold for 2 seconds:
Next/Previous track

Mute Button:

-   **x1** Single Press:
Microphone on/off

Call Function

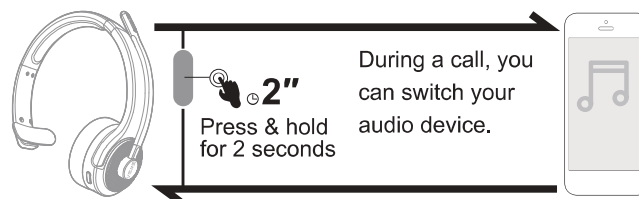
Call Handling:



Redial:

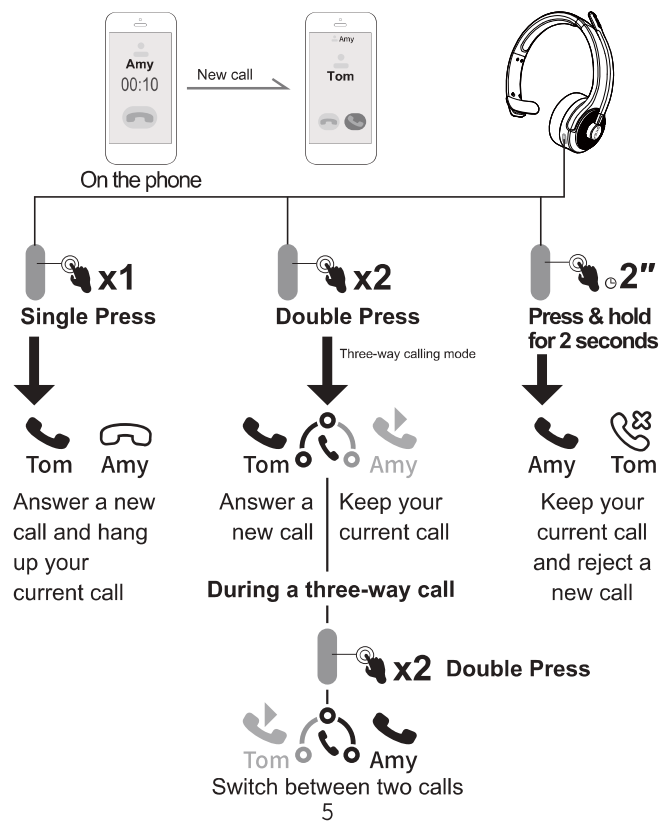


Audio Switching: (headset / connected device)



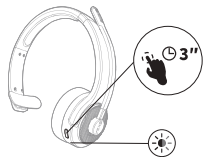
Call Function

Three-Way Calling:



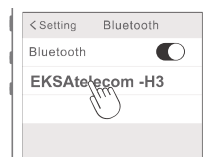
Bluetooth Pairing

Mobile Phone:



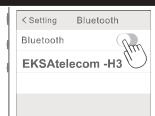
1. Turn on EKSAtelcom H3, until its Bluetooth indicator flashes alternately between red and blue, indicating that the headset is in pairing mode.

2. Turn on the Bluetooth of your device, activate the search feature, and select "EKSAtelcom -H3". After pairing, the Bluetooth indicator flashes slowly in blue light with a voice prompt "**your headset is connected**", confirming a successful connection.

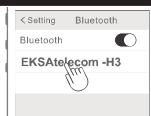


Note:

1. Ensure that the distance between the EKSAtelcom H3 and the device you want to pair should be kept within 1 meter.
2. If necessary, the pin code to complete pairing is "0000".
3. While in pairing state, if a connection cannot be established within 10 minutes, the headset will automatically turn off.
4. When the headset is turned on again, it will connect to the last connected device automatically.



device A



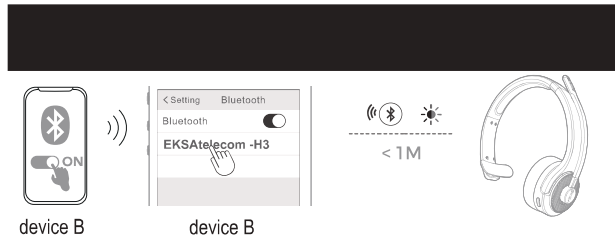
device B



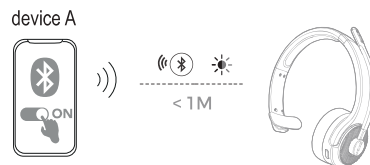


Multi-Connection

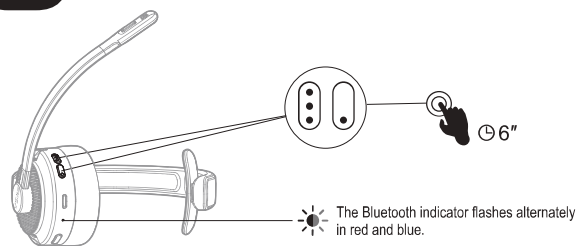
1. After successfully connecting the EKSAtelcom H3 to device A, turn off the Bluetooth of device A. The headset's Bluetooth indicator flashes in red and blue alternately to signify pairing mode.



3. Turn on the Bluetooth of device A to connect with "EKSAtelcom -H3". This puts both devices A and B in a simultaneous connection with "EKSAtelcom -H3".

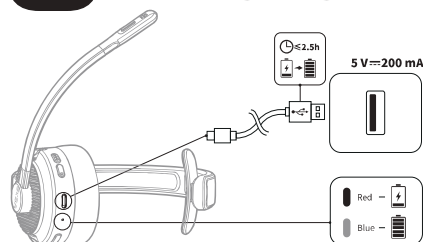


Reset



When EKSAtelcom H3 is in connected/pairing mode, press and hold the "volume + " and "volume - " buttons simultaneously for 6 seconds until the LED lights up in red and blue, indicating the paired history is cleared.

Charging

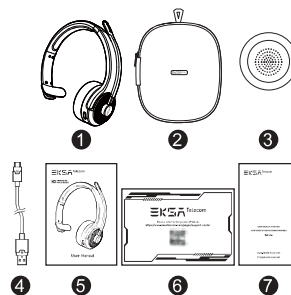


JP



ボックス内容

- ① EKSAtelecom H3 ヘッドセット x 1
- ② EVA バッグ x 1
- ③ PU製交換用イヤークッション x 1
- ④ 充電ケーブル x 1
- ⑤ ユーザーマニュアル x 1
- ⑥ 詳細設定ガイド x 1
- ⑦ 安全ガイド x 1



製品仕様

ブランド: EKSAtelecom
製品名: H3
モデル: H3
Bluetoothバージョン: BT5.4
有効通信範囲: 30メートル

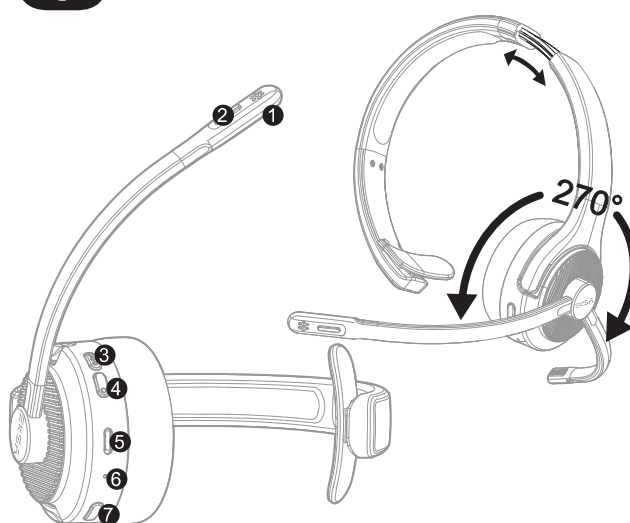
スピーカーサイズ: 40 mm
スピーカーインピーダンス: 32 Ω
スピーカー感度: 105 ± 3 dB
スピーカー周波数範囲: 20 Hz - 20 kHz

入力値: 5 V = 200 mA
バッテリー仕様: DC 3.7 V、400 mAh、1.48 Wh
音楽再生時間: 50時間
通話時間: 28時間
充電時間: 2.5時間
充電温度範囲: 0°C - 45°C
動作周波数範囲: 2402 MHz - 2480 MHz
最大送信出力: <20 dBm

マイク感度: -38 dB ± 2 dB
マイク周波数範囲: 100 Hz - 10 kHz
マイクインピーダンス: 2.2 kΩ



製品概要



- ① EKSAtelcom AI対応マイクENC技術
- ② ミュートボタン
- ③ ボリューム+ボタン / 次の曲
- ④ ボリューム-ボタン / 前の曲
- ⑤ USB-Cポート
- ⑥ LEDインジケータ
- ⑦ 多機能ボタン (MFB)

ユーザーガイド

多機能ボタン (MFB):

   **3"** 長押し (3秒): ヘッドセットの電源オン/オフ

   **x1** 短押し: 再生/一時停止

   **x3** 3回連続押し: ボイスアシスタント起動
Voice Assistant

ボリュームボタン:

    **x1** 短押し: 音量アップ/ダウン

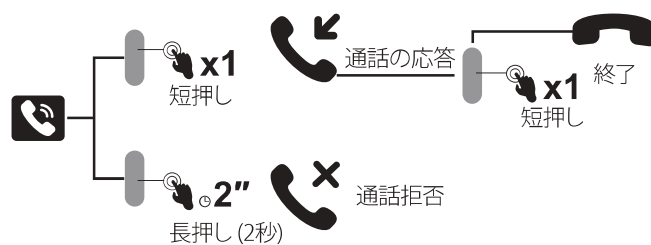
    **2"** 長押し (2秒): 次の曲/前の曲

ミュートボタン:

   **x1** 短押し: マイクオン/オフ

通話機能

通話操作:



最新通話番号のリダイヤル:

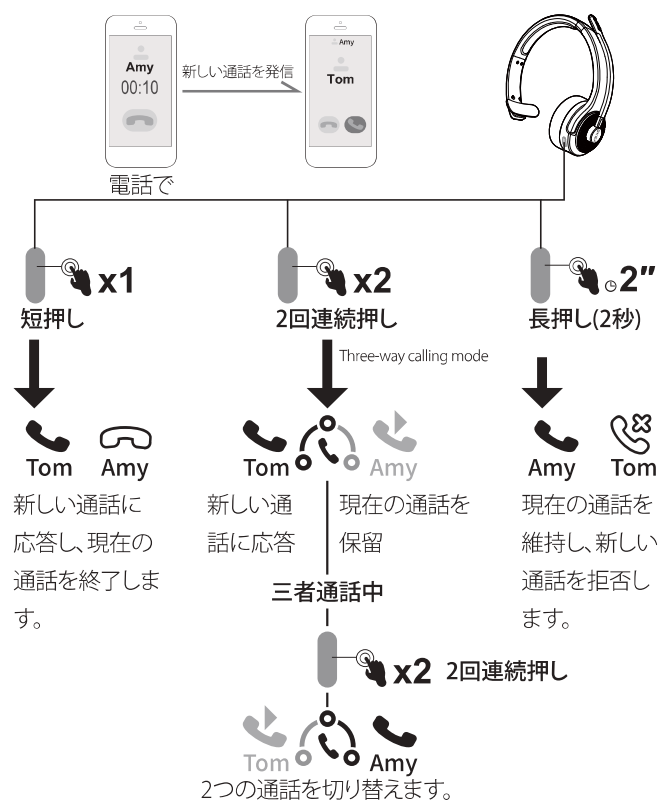


オーディオ切り替え:
(ヘッドセット / 接続デバイス)



通話機能

三者通話機能：



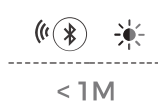
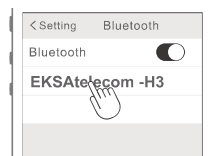
Bluetoothペアリング

スマートフォンとのペアリング:



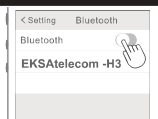
1. EKSAtelcom H3の電源を入れ、Bluetoothインジケータが赤と青に交互に点滅するのを確認してください。これはペアリングモードを示します。

2. デバイスのBluetoothをオンにし、「EKSAtelcom H3」を検索して選択します。ペアリングが成功すると、インジケータが青色のゆっくりした点滅に変わり、「ヘッドセットが接続されました」という音声が流れます。

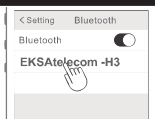


注意事項:

1. ペアリング中は、ヘッドセットと接続デバイスの距離を1メートル以内に保ってください。
2. ペアリングの際、必要であればパスコード「0000」を入力してください。
3. ペアリングモードで10分以内に接続が確立されない場合、ヘッドセットは自動的に電源がオフになります。
4. ヘッドセットを再度オンにすると、最後に接続していたデバイスに自動的に接続されます。



デバイスA



デバイスB



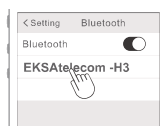
マルチ接続

1. EKSAtelcom H3をデバイスAに接続した後、デバイスAのBluetoothをオフにしてください。ヘッドセットのBluetoothインジケーターが赤と青に交互に点滅し、ペアリングモードに入ります。

デバイスA



デバイスB



デバイスB

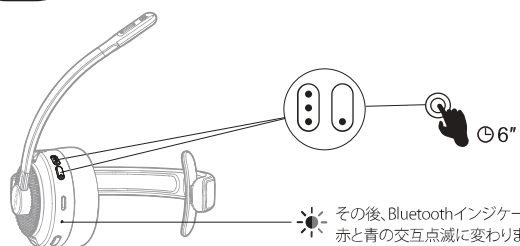


3. デバイスAのBluetoothを再度オンにし、「EKSAtelcom H3」に接続してください。これで、デバイスAとBが同時に「EKSAtelcom H3」に接続されます。

デバイスA



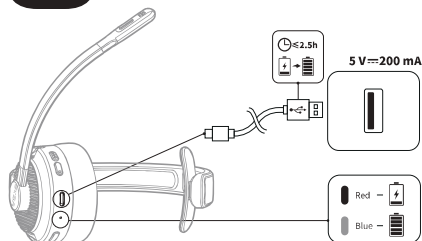
リセット



その後、Bluetoothインジケータが赤と青の交互点滅に変わります。

EKSAtelcom H3が接続モードまたはペアリングモードの状態で、「音量+」ボタンと「音量-」ボタンを同時に6秒間長押ししてください。LEDが赤と青に点灯し、ペアリング履歴が消去されます。

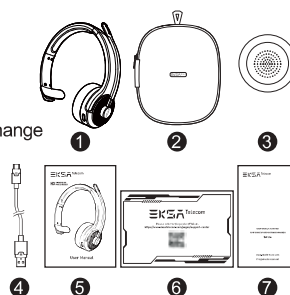
充電





Contenu de la boîte

- ❶ 1* Casque H3 EKSAAtélécom
- ❷ 1* Sac EVA
- ❸ 1* Coussinets d'oreille en PU de rechange
- ❹ 1* Câble de charge
- ❺ 1* Manuel d'utilisation
- ❻ 1* Instructions d'installation rapide
- ❼ 1* Instructions de sécurité



Spécification

Marque : EKSAAtélécom
 Produit : H3
 Modèle : H3
 Version Bluetooth : BT5.4
 Portée efficace sans fil : 30m

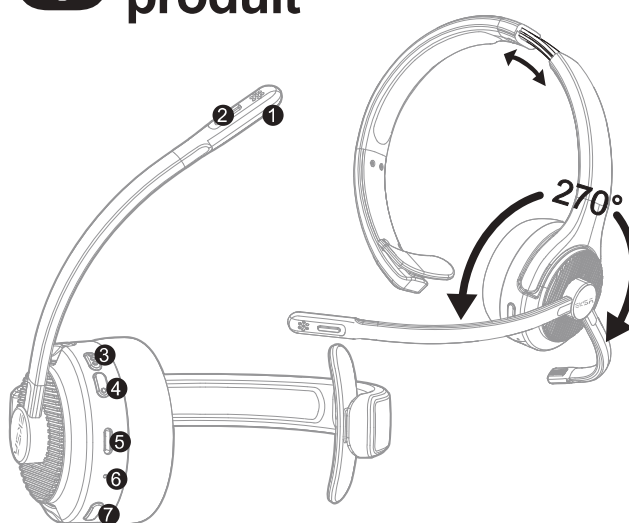
Taille du Haut-parleur : 40 mm
 Impédance du Haut-parleur : 32 Ω
 Sensibilité du haut-parleur : 105 $\pm$ 3 dB
 Plage de Fréquence du Haut-parleur : 20 Hz - 20 kHz

Entrée : 5 V $\equiv$ 200 mA
 Spécification de la batterie : CC 3,7 V, 400 mAh, 1,48 Wh
 Temps de Musique : 50 h
 Temps de conservation : 28 h
 Temps de charge : 2,5 h
 Plage de Température de Charge : 0° C - 45 °C
 Fréquence d'Opération : 2402 MHz - 2480 MHz
 Puissance de Transmission Maximale : < 20 dBm

Sensibilité du Microphone : -38 dB $\pm$ 2dB
 Plage de Fréquence du Microphone : 100 Hz -10 kHz
 Impédance du Microphone : 2,2 k Ω



Vue d'ensemble du produit



- ❶ 🎙 Technologie de Micro ENC ALIMENTÉE PAR AI EKSA télécom
- ❷ | Bouton Muet
- ❸ 📶 Bouton Volume + / piste suivante
- ❹ 📶 Bouton Volume - / piste précédente
- ❺ 📶 Port USB-C
- ❻ • Indicateur LED
- ❼ 📶 Bouton Multifonction (MFB)



Guide d'Utilisateur



Bouton Multifonction (MFB) :



Maintenir appuyé pendant 3 secondes :
Casque allumé/éteint



Appui simple : Lecture/Pause



Voice Assistant



Appui triple : Assistant Vocal



Boutons de Volume :



Appui simple : Volume + / -



Maintenir appuyé pendant 2 secondes :
Piste suivante/précédente



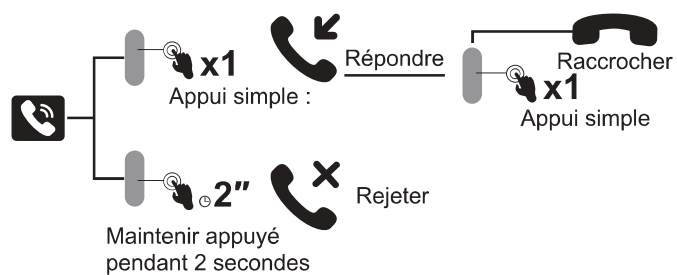
Bouton Muet :



Appui simple :
Microphone allumé/éteint

Fonctionnalité d'Appel

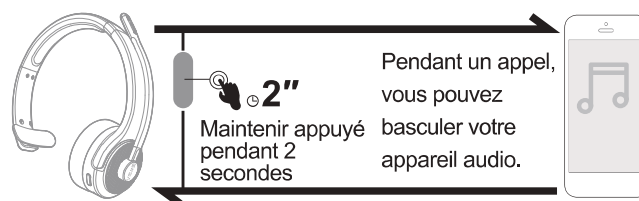
Traitement des appels :



Rappel :

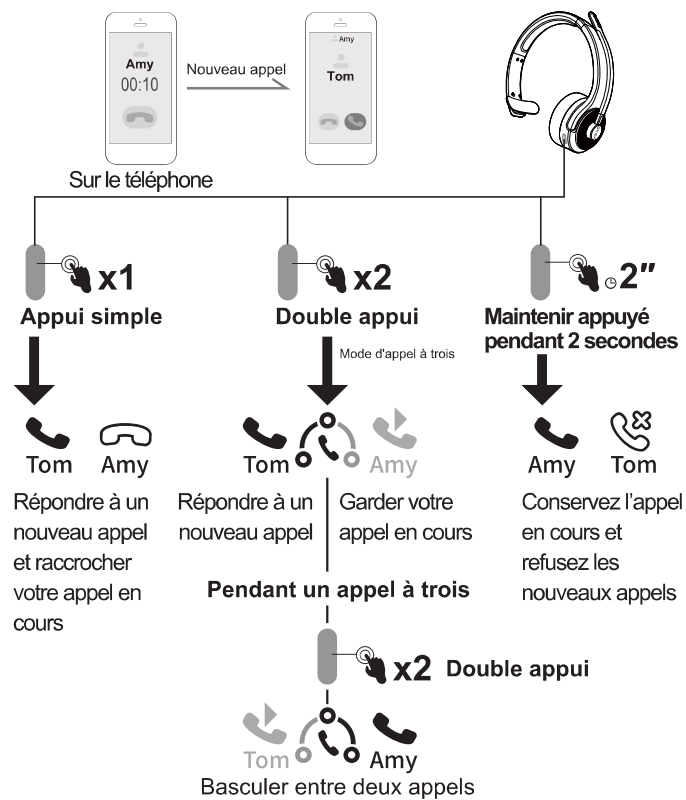


Basculement Audio: (casque / appareil connecté)



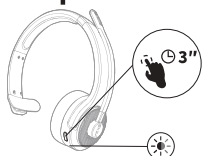
Fonctionnalité d'Appel

Appel à trois voies :



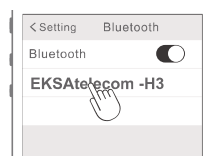
Jumelage Bluetooth

Téléphone Mobile :



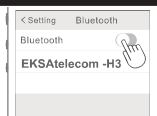
1. Allumez le produit EKSAtelcom -H3 jusqu'à ce que son indicateur Bluetooth clignote alternativement entre rouge et bleu, indiquant que le casque est en mode de jumelage.

2. Activez le Bluetooth de votre appareil, lancez la fonction de recherche et sélectionnez « EKSAtelcom -H3 ». Après le jumelage, l'indicateur Bluetooth clignote lentement en bleu avec une invitation vocale « **votre casque est connecté** », confirmant une connexion réussie.

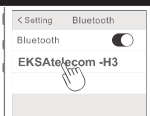


Note :

1. Assurez-vous que la distance entre EKSAtelcom H3 et l'appareil que vous souhaitez jumeler soit maintenue à moins de 1 mètre.
2. Le cas échéant, le code PIN pour compléter le jumelage est « 0000 ».
3. En état de jumelage, si l'une connexion ne peut être établie dans 10 minutes, le casque éteindra automatiquement.
4. Lorsque le casque est rallumé, il se connectera automatiquement au dernier appareil auquel il a été connecté.



Appareil A



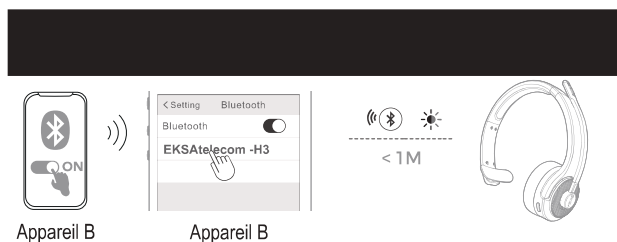
Appareil B



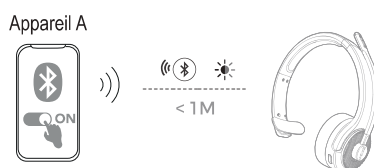


Connexion Multiple

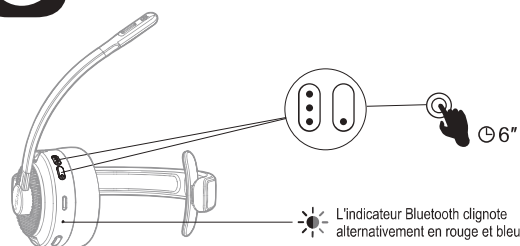
1. Après avoir connecté avec succès EKSAtélecom H3 à l'appareil A, éteignez le Bluetooth de l'appareil A. L'indicateur Bluetooth du casque clignote alternativement entre rouge et bleu pour indiquer le mode de jumelage.



3. Allumez le Bluetooth de l'appareil A afin de le connecter à « EKSAtélecom -H3 ». Cela met à la fois les appareils A et B en connexion simultanée avec « EKSAtélecom -H3 ».

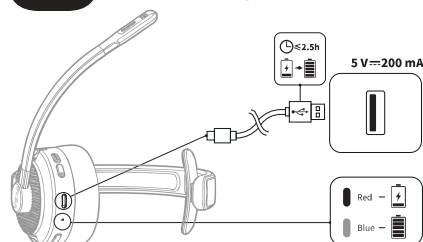


Réinitialiser



Lorsque EKSAtélécom H3 est en mode de connexion / jumelage, maintenez appuyé simultanément sur les boutons « volume + » et « volume - » pendant 6 secondes jusqu'à ce que l'indicateur LED s'allume en rouge et bleu, indiquant que l'historique de jumelage est effacé.

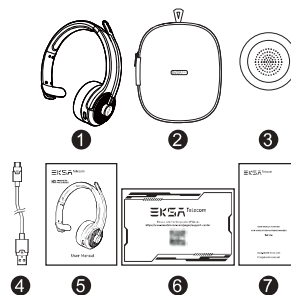
Charge





Lieferumfang

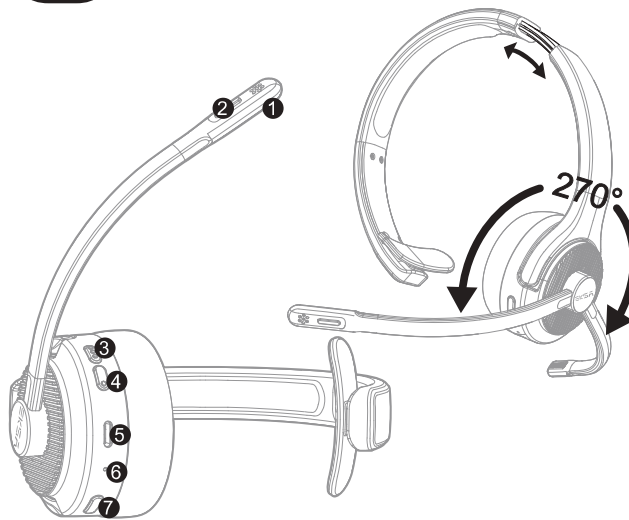
- ➊ 1x EKSAtelecom H3 Headset
- ➋ 1x EVA-Tasche
- ➌ 1x Ersatz-Ohrpolster aus PU
- ➍ 1x Ladekabel
- ➎ 1x Benutzerhandbuch
- ➏ 1x Schnellstartanleitung
- ➐ 1x Sicherheitsanweisung



Spezifikationen

Marke: EKSAtelecom	Lautsprechergröße: 40 mm
Produkt: H3	Lautsprecherimpedanz: 32 Ω
Modell: H3	Kennschalldruck: 105 $\pm$ 3 dB
Bluetooth-Version: BT5.4	Frequenzgang: 20 Hz - 20 kHz
Effektive kabellose Reichweite: 30 m	
Eingang: 5 V $\equiv$ 200 mA	
Akkuspezifikation: DC 3,7 V, 400 mAh, 1,48 Wh	
Musikspielzeit: 50 h	
Gesprächszeit: 28 h	
Ladezeit: 2,5 h	
Ladetemperaturbereich: 0 °C - 45 °C	
Betriebsfrequenz: 2402 MHz - 2480 MHz	
Maximale Sendeleistung: < 20 dBm	
Mikrofonempfindlichkeit: -38 dB $\pm$ 2 dB	
Mikrofonfrequenzbereich: 100 Hz - 10 kHz	
Mikrofonimpedanz: 2,2 k Ω	

Produktübersicht



- ❶  EKSatelecom KI-gesteuerte Mikrofon-ENC-Technologie
- ❷  Stummschalttaste
- ❸  Lautstärke + / Nächster Titel
- ❹  Lautstärke - / Vorheriger Titel
- ❺  USB-C-Anschluss
- ❻  LED-Anzeige
- ❼  Multifunktionstaste (MFB)



Benutzerhandbuch



Multifunktionstaste (MFB):



3"

klicken und 3 Sekunden halten:

Kopfhörer ein-/ausschalten



x1

Einmal klicken: Wiedergabe/Pause



Voice Assistant



x3

Dreimal klicken: Sprachassistent



Lautstärketaste:



x1

Einmal klicken: Lautstärke + / -



2"

klicken und 2 Sekunden
halten: Nächster/Vorheriger
Titel



Stummschalttaste:



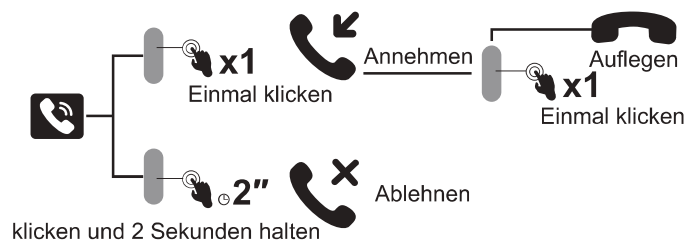
x1

Einmal klicken:

Mikrofon ein/aus

Anruffunktionen

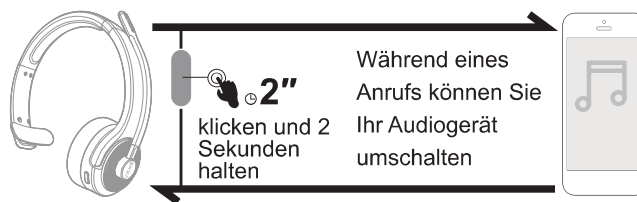
Anrufabwicklung:



Wahlwiederholung:

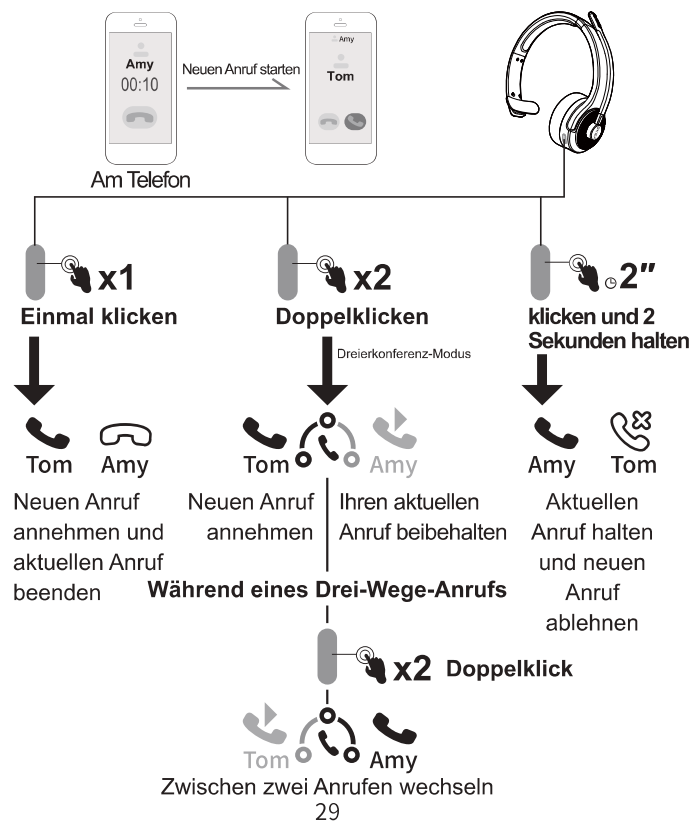


Audio-Umschaltung: (Headset/verbundenes Gerät)



Anruffunktionen

Dreierkonferenz:



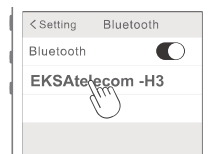
Bluetooth-Zubehör koppeln

Mobiltelefon:



Schalten Sie das EKSAtelcom -H3 ein, bis das Bluetooth-Symbol abwechselnd rot und blau blinkt, was anzeigt, dass das Headset im Kopplungsmodus ist.

2. Aktivieren Sie das Bluetooth Ihres Geräts, starten Sie die Suche und wählen Sie „EKSAtelcom -H3“ aus. Nach der Verbindung blinkt die Bluetooth-Symbole langsam in blauem Licht, begleitet von einer Sprachansage „Ihr Headset ist verbunden“, was eine erfolgreiche Verbindung bestätigt.



Hinweis:

1. Stellen Sie sicher, dass der Abstand zwischen dem EKSAtelcom H3 und dem Gerät, mit dem Sie es verbinden möchten, innerhalb von 1 Meter liegt.
2. Falls erforderlich, lautet der PIN-Code zum Abschließen der Kopplung „0000“.
3. Wenn während des Kopplens innerhalb von 10 Minuten keine Verbindung hergestellt werden kann, schaltet sich das Headset automatisch aus.
4. Wenn das Headset wieder eingeschaltet wird, stellt es automatisch eine Verbindung zum zuletzt verbundenen Gerät her.



Gerät A



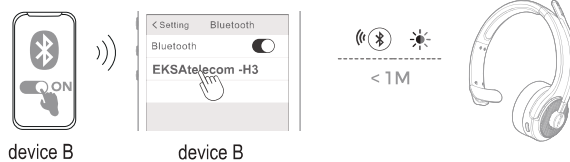
Gerät B





Mehrfachverbindung

1. Nachdem das EKSatelecom H3 erfolgreich mit Gerät A verbunden wurde, schalten Sie das Bluetooth von Gerät A aus. Das Bluetooth-Symbol des Headsets blinkt abwechselnd in Rot und Blau, um den Kopplungsmodus anzuzeigen.



3. Schalten Sie das Bluetooth von Gerät A wieder ein, um sich mit „EKSatelecom -H3“ zu verbinden. Dadurch werden sowohl Gerät A als auch Gerät B gleichzeitig mit „EKSatelecom -H3“ verbunden.

